

# Sadržaj

## **1 START**

---

- 1.1 MJERE PREDOSTROŽNOSTI**
- 1.2 ZAŠTITA AUTORSKIH PRAVA**
- 1.3 SADRŽAJ PAKIRANJA**

## **2 PRIKAZ GLAVNE JEDINICE**

---

- 2.1 PRIKAZ SA PREDNJE STRANE**
- 2.2 PRIKAZ SA DESNE STRANE**
- 2.3 PRIKAZ SA LIJEVE STRANE**
- 2.4 PRIKAZ SA DONJE STRANE**

## **3 PRIKAZ DRUGOG MONITORA**

---

- 3.1 PRIKAZ SA PREDNJE STRANE**
- 3.2 PRIKAZ SA DESNE STRANE**
- 3.3 POGLED SA DONJE STRANE**

## **4 PRIKAZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA**

---

- 4.1 FUNKCIJE TIPKI**
- 4.2 POSTAVLJANJE BATERIJE U DALJINSKI URAVLJAČ**

## **5 SPOJEVI SUSTAVA**

---

- 5.1 POVEZIVANJE SA TV APARATOM**
- 5.2 POVEZIVANJE SA POJAČALOM**
- 5.3 POVEZIVANJE SLUŠALICA**
- 5.4 POVEZIVANJE AC ADAPTERA**
- 5.5 POVEZIVANJE ADAPTERA ZA VOZILO**
- 5.6 POVEZIVANJE GLAVNE JEDINICE**

## **6 BATERIJA**

---

### **6.1 POSTAVLJANJE/UKLANJANJE BATERIJE**

### **6.2 PUNJENJE BATERIJE**

## **7 SOFTVERSKA KOMPATIBILNOST**

---

### **7.1 KOMPATIBILAN FORMAT DISKA**

### **7.2 ODRŽAVANJE DISKA**

## **8 OPĆE OPERACIJE**

---

### **8.1 PRIJE REPRODUKCIJE**

### **8.2 PODEŠAVANJE EKRANA**

## **9 OPERACIJE PRI REPRODUKCIJI DVD DISKA**

---

## **10 OPERACIJE PRI REPRODUKCIJI CD DISKA**

---

## **11 OPERACIJE PRI PREGLEDU JPEG DATOTEKA**

---

## **12 SISTEMSKA PODEŠAVANJA**

---

## **13 UPORABA REMENJA**

---

## **14 PROBLEMI PRI UPORABI**

---

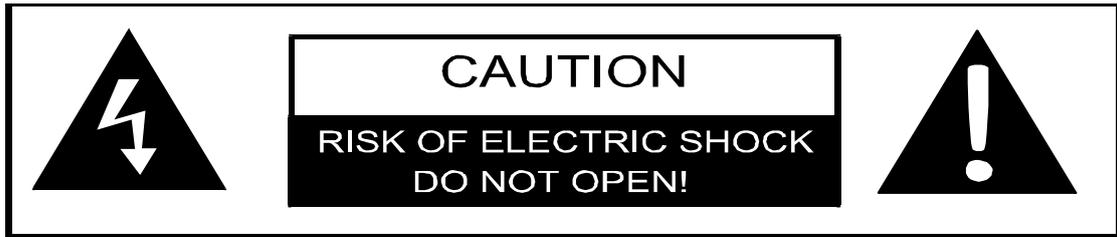
## **15 DODATAK**

---

### **15.1 SPECIFIKACIJA PROIZVODA**

### **15.2 TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVENE INFORMACIJE**

### **15.3 ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI**



Znak sa strelicom u trokutu upozorava korisnika na prisutnost "opasnog napona" unutar proizvoda koji može biti dovoljne jačine da izazove strujni udar.



Znak sa uskličnikom u trokutu upozorava korisnika na prisutnost važnih operativnih i instrukcija za održavanje (servisiranje) u literaturi koja prati opremu.



#### **UPOZORENJE:**

Uređaj emitira lasersku radijaciju kada se otvori. **NEMOJTE** gledati izravno u laserske zrake.



#### **OPREZ:**

- **Proizvod je opremljen laserom niskog napajanja. Da biste osigurali kvalitetu laserskog uređaja, NEMOJTE** otvarati kućište ili pokušavati popravljati jedinicu. Kontaktirajte ovlaštenu servis za pomoć.
- **Da biste umanjili rizik od pojave strujnog udara, NEMOJTE** uklanjati poklopac. Unutra nema dijelova koje može popravljati korisnik. Prepustite servisiranje ovlaštenom serviseru. Isključite uređaj prije servisiranja ili kad se ne koristi dulje vrijeme.
- **Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja nastala uslijed zamjene ili modificiranja proizvoda bez ovlaštenja proizvođača ili ovlaštene organizacije.**

## **1 Start**

Zahvaljujemo Vam na kupovini **Prestigio PPDP 370 Twin**, mobilnog digitalnog medija centra. Napravili ste odličan izbor i nadamo se da ćete uživati u svim njegovim uzbudljivim mogućnostima. Pažljivo pročitajte uputstvo za uporabu prije korištenja proizvoda, i pratite sve procedure u uputstvu kako biste u potpunosti uživali u svim mogućnostima ovog proizvoda.

## 1.1 Mjere predostrožnosti

Obratite pažnju na mjere predostrožnosti prije uporabe **Prestigio PPDP 370 Twin uređaja**. Pratite sve procedure naznačene u uputstvu za uporabu kako biste pravilno radili na uređaju.



**Upozorenje: Ovaj znak ukazuje na akcije koje mogu dovesti do ozbiljnih ozljeda osobe koja radi na uređaju ili oštećenja samog uređaja ukoliko se zanemare ili nepravilno koriste.**

- Nemojte pokušavati rasklapati ili mijenjati dijelove uređaja koji nisu opisani u ovom uputstvu.
- Nemojte dozvoliti kontakt uređaja sa vodom ili drugom tekućinom. Uređaj NIJE vodootporan.
- Ukoliko tekućina prodre u unutrašnjost uređaja, isključite uređaj sa računala. Ukoliko nastavite sa uporabom uređaja može doći do požara ili strujnog udara. Konzultirajte dobavljača proizvoda ili najbliži centar za podršku.
- Da biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte vršiti spajanje ili otajanje uređaja mokrim rukama.
- Nemojte postavljati uređaj u blizini izvora topline ili ga izravno izlagati plamenu i toplini.
- Nemojte postavljati uređaj u blizini opreme koja sadrži jako elektromagnetno polje. Izlaganje istom može dovesti do problema u radu, oštećenja ili gubitka podataka.

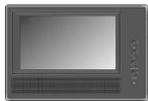
## 1.2 Zaštita autorskih prava

Ovaj proizvod uključuje zaštitu autorskih prava tehnologije koja je zaštićena U.S patentom i svim drugim pravima o zaštiti intelektualnih prava. Uporaba

ove tehnologije zaštićene autorskim pravima mora biti ovlaštena od strane Macrovision-a, i namijenjena je za kućnu i drugu ograničenu primjenu ukoliko drugačije nije odobreno od strane Macrovision-a. Obratni inženjering ili rastavljanje je zabranjeno.

DVD player-i i diskovi kodirani su po područjima. Ukoliko broj područja naznačen na DVD disku nije usaglašen sa područnim brojem ovog proizvoda, DVD disk neće moći reproducirati na ovoj jedinici. **Prestigio PPDP 370 Twin** je kodiran brojem područja 2 i namijenjen je isključivo za europski standard uporabe DVD diskova.

### 1.3 Sadržaj pakiranja

Element	Opis	Količina
	Prestigio PPDP 370 Twin DVD Player	1
	II Monitor	1
	Baterija	1
	Uputstvo za uporabu	1
	Jamstveni list	1
	CD sa dokumentima	1
	Daljinski upravljač (sa baterijom)	1
	Adapter za vozilo	1
	Kabl napajanja sa AC adapterom	1
	Audio/Video kabl	2



Kabl napajanja

1



Remenje

4

## 2 Prikaz glavne jedinice

### 2.1 Prikaz sa prednje strane



Broj	Naziv tipke	Funkcija
1	-/+ Tipka	Pritisnite da podesite osvjetljenje i boju ekrana.
2	<b>AUDIO</b> Tipka	Pritisnite za izbor različitih jezika tijekom reprodukcije DVD diska (zahtijeva se prisutnost naslova na više jezika).
3	<b>FUNC</b> Tipka	Pritisnite da izmijenite osvjetljenost i razinu boje. Pritisnite i zadržite 1-2 sekunde da izmijenite ratio aspekta između 16:9 i 4:3.
4	<b>SLOW</b> Tipka	Pritisnite da aktivirate funkciju spore reprodukcije.
5	<b>A-B</b> tipka ponavljanja	Pritisnite za reprodukciju određenog odabranog segmenta uz ponavljanje.

<b>6</b>	■ (Stop) Tipka	Pritisnite da zaustavite reprodukciju. Zatim pritisnite ►  tipku da nastavite reprodukciju sa točke zaustavljanja. Pritisnite dva puta da zaustavite reprodukciju u cjelosti.
<b>7</b>	►  (PLAY/PAUSE) Tipka	Pritisnite jedanput da pauzirate reprodukciju i ponovo pritisnite da nastavite reprodukciju.
<b>8</b>	▲ / ►► Tipka	Pritisnite za kretanje na gore ili brzo premotavanja naprijed tijekom reprodukcije.
<b>9</b>	► / ►►► Tipka	Pritisnite za kretanje u desno ili da preskočite do sljedeće liste, trake ili poglavlja.
<b>10</b>	<b>ENT</b> Tipka	Pritisnite za start reprodukcije ili za potvrdu odabira.
<b>11</b>	▼ / ◀◀ Tipka	Pritisnite za kretanje na dolje ili za premotavanje tijekom reprodukcije.
<b>12</b>	◀ / ◀◀◀ Tipka	Pritisnite za kretanje u lijevo ili za povratak na prethodnu listu, traku ili poglavlje.
<b>13</b>	<b>MENU</b> Tipka	Pritisnite za ulazak u izbornik ili za izlazak iz izbornika.
<b>14</b>	<b>SETUP</b> Tipka	Pritisnite za ulazak ili izlazak iz sistemskih podešenja.
<b>15</b>	<b>TITLE</b> Tipka	Pritisnite za ulazak u izbornik naslova ukoliko je raspoloživ.
<b>16</b>	Senzor daljinskog upravljača	
<b>17</b>	Zvučnik	
<b>18</b>	LCD ekran	



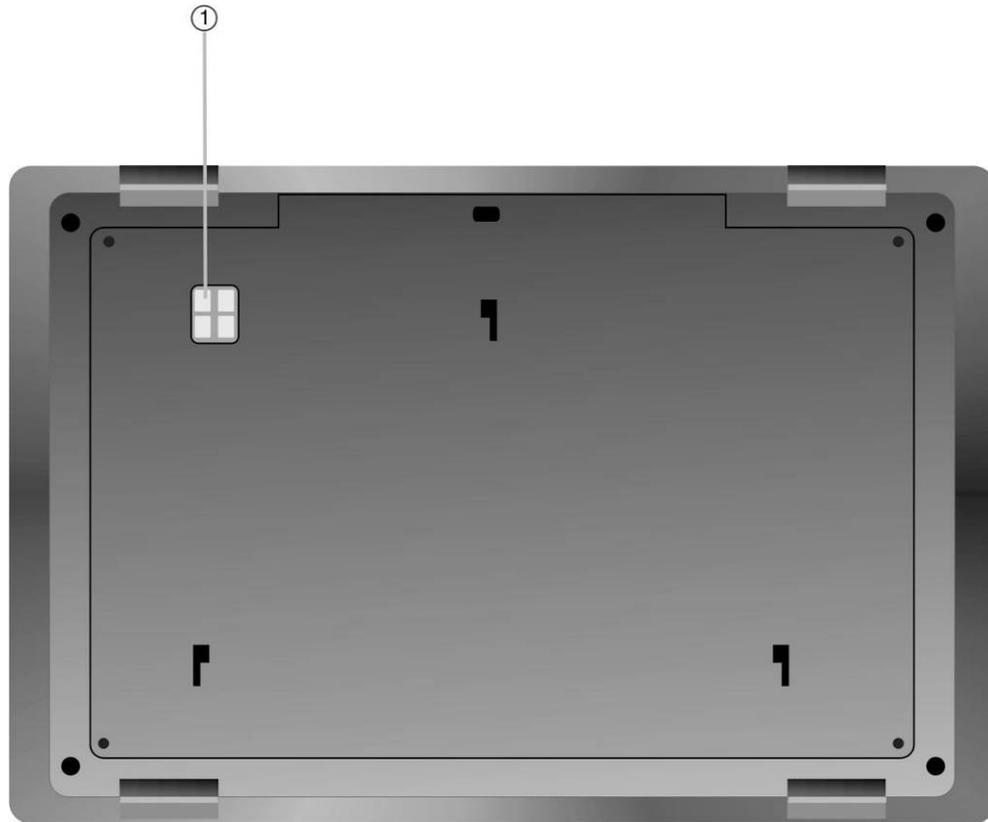
<b>1</b>	Kontrola <b>jačine zvuka</b>	Pomjerite u lijevo i desno za podešavanje jačine zvuka slušalica i zvučnika.
<b>2</b>	Utičnica za slušalice	Spajanje na set slušalica. Zvučnici su automatski potpuno utišani kad se umeću slušalice.
<b>3</b>	<b>AUDIO OUTPUT</b> utičnica	Spajanje vanjskog pojačala.
<b>4</b>	<b>VIDEO OUTPUT</b> utičnica	Spajanje vanjskog monitora.
<b>5</b>	<b>DC 12V INPUT</b> utičnica	Spajanje AC i adaptera za vozilo.
<b>6</b>	Prekidač za <b>OTVARANJE</b>	Pritisnite da otvorite poklopac ladice diska.
<b>7</b>	Poklopac ladice diska	Pritisnite za zatvaranje poklopa nakon postavljanja diska.

### 2.3 Prikaz sa lijeve strane



Broj	Naziv tipke	Funkcija
<b>1</b>	Utičnica za slušalice	Spajanje seta slušalica. Zvučnici su automatski potpuno utišani kada se uključuje set slušalica.
<b>2</b>	Prekidač <b>napajanja</b>	Pomjerite da <b>ISKLJUČITE/UKLJUČITE</b> napajanja.

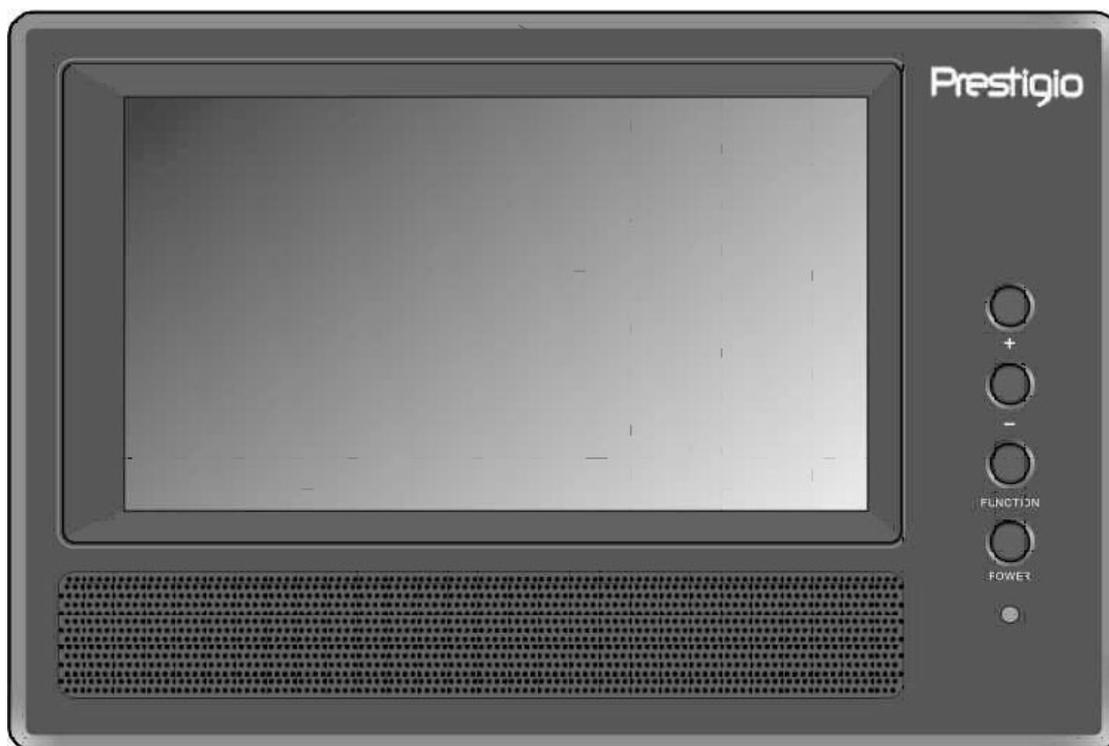
### 2.4 Prikaz sa donje strane



Broj	Naziv tipke	Funkcija
1	Interface punjive baterije	Spajanje punjive baterije.

### **3 Prikaz drugog monitora**

#### **3.1 Prikaz sa prednje strane**



Broj	Naziv tipke	Funkcija
1	-/+ Tipka	Pritisnite da podesite osvjetljenost i boju ekrana.
2	<b>FUNC</b> Tipka	Pritisnite za izmjenu razine osvjetljenosti i boje ekrana. Pritisnite i zadržite 1-2 sekunde da izmjenite odnos aspekta između 16:9 i 4:3.
3	Tipka <b>napajanja</b>	Pritisnite za izlazak ili ulazak u standby mod.
4	Indikator napajanja	Svetlost je crvene boje tijekom standby moda.
5	Zvučnik	
6	LCD ekran	

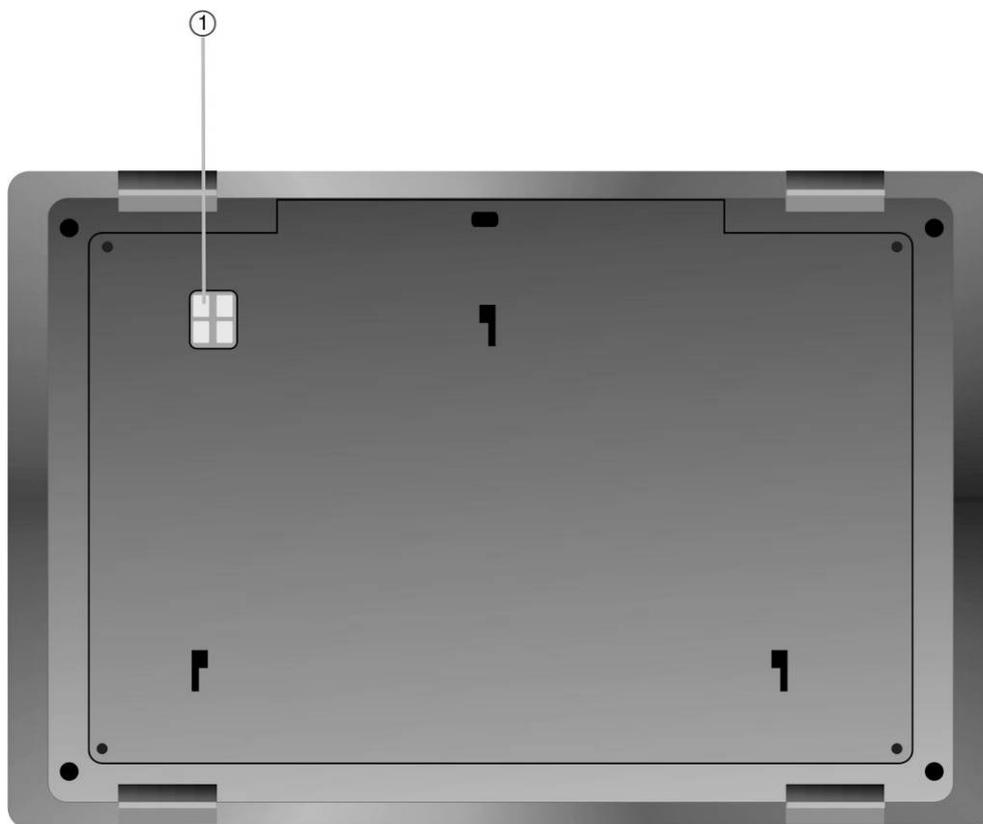
### 3.2 Prikaz sa desne strane



Broj	Naziv tipke	Funkcija
1	VOLUME	
2	Indikator napajanja	
3	AUDIO IN	
4	VIDEO	
5	DC 12V OUT	
6	DC 12V IN	

<b>1</b>	Kontrole <b>jačine zvuka</b>	Pomjerite u lijevo ili desno da podesite jačinu zvuka slušalica ili zvučnika.
<b>2</b>	Utičnica slušalica	Spajanje seta slušalica. Zvučnici su automatski potpuno utišani kada je set slušalica povezan.
<b>3</b>	<b>AUDIO INPUT</b> utičnica	Spajanje na glavnu jedinicu za audio ulaz.
<b>4</b>	<b>VIDEO INPUT</b> utičnica	Spajanje na glavnu jedinicu za video ulaz.
<b>5</b>	<b>DC 12V INPUT</b> utičnica	Spajanje AC i adaptera za auto
<b>7</b>	<b>DC 12V OUTPUT</b> utičnica	Spajanje na glavnu jedinicu za output napajanja.

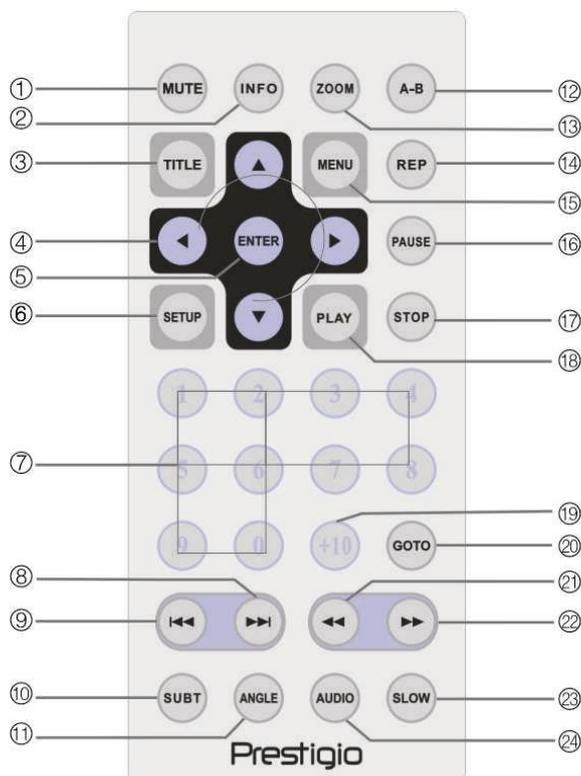
### 3.3 Prikaz sa donje strane



Bro	Naziv tipke	Funkcija
<b>1</b>	Interface punjive baterije	Spajanje za punjivu bateriju.

## 4 Prikaz daljinskog upravljača

## 4.1 Funkcije tipki

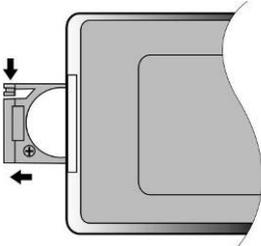
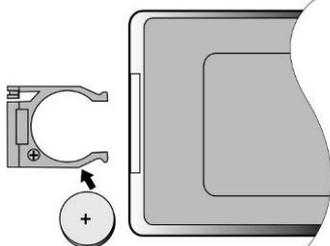
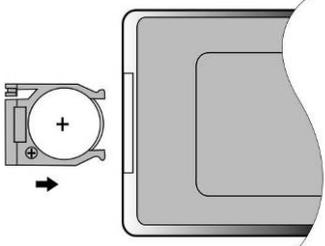


Broj	Naziv tipke	Funkcija
1	<b>MUTE</b> tipka	Pritisnite da uključite/isključite zvučnike.
2	<b>INFO</b> tipka	Pritisnite za prikaz detaljnih informacija datoteka. Pritisnite ponovo za zaustavljanje.
3	<b>TITLE</b> tipka	Pritisnite za ulazak u izbornik naslova ukoliko je raspoloživ.
4	▲▼▶◀ Upravljačka tipka	Pritisnite za navigaciju između različitih opcija.
5	<b>ENTER</b> tipka	Pritisnite za start reprodukcije ili da potvrdite odabir.
6	<b>SETUP</b> tipka	Pritisnite za ulazak ili izlazak iz sistemskih podešavanja.
7	<b>0-9</b> brojčane tipke	Pritisnite za izbor brojeva.
8	▶▶ Naprijed tipka	Pritisnite da prijedete na sljedeću listu, traku ili poglavlje.

<b>9</b>	<b>⏮</b> Natrag tipka	Pritisnite za povratak na prethodnu listu, traku ili poglavlje.
<b>10</b>	<b>SUBT</b> tipka	Pritisnite za izbor jezika podnaslova (zahtijevaju se višejezični podnaslovi). Pritisnite ponovo za obustavu.
<b>11</b>	<b>ANGLE</b> tipka	Pritisnite za selekciju uglova kamere (potrebna je funkcija podešavanja uglova kamera).
<b>12</b>	<b>A-B</b> tipka	Pritisnite za reprodukciju određenog odabranog segmenta uz ponavljanje.
<b>13</b>	<b>ZOOM</b> tipka	Pritisnite za izbor funkcija zumiranja.
<b>14</b>	<b>REP</b> tipka	Pritisnite za odabir različitih načina ponavljanja i promjene.
<b>15</b>	<b>MENU</b> tipka	Pritisnite za povratak ili izlazak iz izbornika tijekom reprodukcije.
<b>16</b>	<b>PAUSE</b> tipka	Pritisnite za pauziranje reprodukcije i pritisnite <b>PLAY</b> tipku da nastavite reprodukciju.
<b>17</b>	<b>STOP</b> tipka	Pritisnite da zaustavite reprodukciju. Pritisnite <b>PLAY</b> tipku da nastavite reprodukciju sa iste točke. Pritisnite <b>STOP</b> tipku dva puta da u potpunosti stopirate reprodukciju.
<b>18</b>	<b>PLAY</b> tipka	Pritisnite za početak reprodukcije.
<b>19</b>	<b>+10</b> tipka	Pritisnite za odabir brojeva većih od 9.
<b>20</b>	<b>GOTO</b> tipka	Pritisnite za prelazak na naslov definiran od strane korisnika, ili na broj poglavlja ili vrijeme.
<b>21</b>	<b>⏮</b> Tipka za premotavanje unatrag	Pritisnite za premotavanje unatrag tijekom reprodukcije.
<b>22</b>	<b>⏭</b> Tipka za premotavanje unaprijed	Pritisnite za brzo premotavanje unaprijed tijekom reprodukcije.
<b>23</b>	<b>SLOW</b> tipka	Pritisnite da aktivirate funkciju usporene reprodukcije.
<b>24</b>	<b>AUDIO</b> tipka	Pritisnite za izbor različitih jezika tijekom reprodukcije DVD diska (zahtijevaju se naslovi na više jezika).

## 4.2 Postavljanje baterije u daljinski upravljač

Baterija daljinskog upravljača priložena je uz proizvod. Pratite niže navedene korake kako biste pravilo zamijenili bateriju kad se istroši.

<p><b>1.</b> Pritisnite i podignite držač baterije, izvucite ga iz daljinskog upravljača kao što je prikazano.</p>	
<p><b>2.</b> Postavite bateriju tipa CR2025 3V u držač tako da (+) strana bude vidljiva sa donje strane daljinskog upravljača.</p>	
<p><b>3.</b> Gurnite držač baterije natrag u jedinicu daljinskog upravljača. Uvjerite se da je držač pravilno postavljen na svoje mjesto.</p>	



### **OPREZ:**

- **NEMOJTE izlagati daljinski upravljač izravnim sunčevim zrakama.**
- **NEMOJTE dopunjavati, rasklapati ili zagrijavati bateriju.**
- **Zamijenite istrošenu bateriju na vrijeme kako biste osigurali**

adekvatnu funkcionalnost jedinice daljinskog upravljača.

## 5 Spojevi sustava

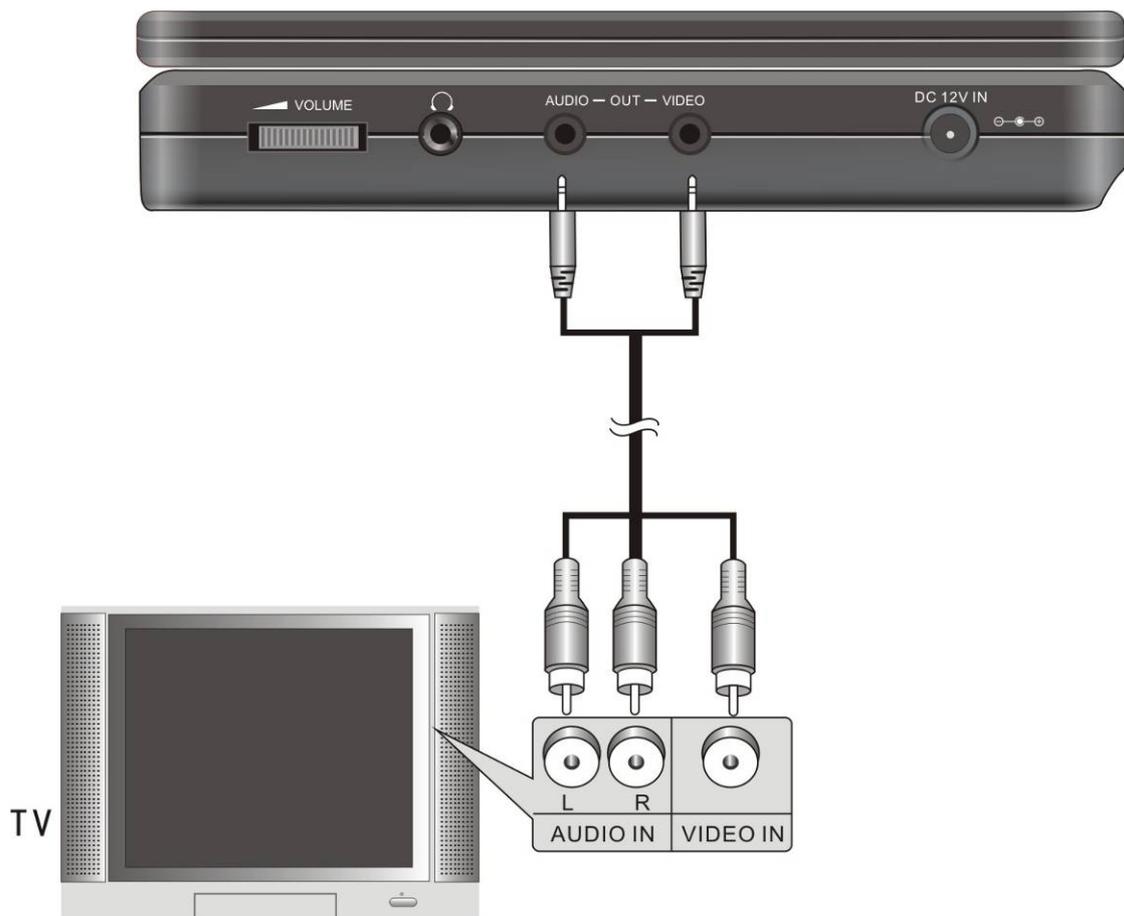


### **UPOZORENJE:**

- **Ugasite sve uređaje poput TV-a, DVD player-a, itd. prije povezivanja na jedinicu.**
- **Usuglasite kodove boja na jedinici i uređajima prije povezivanja.**

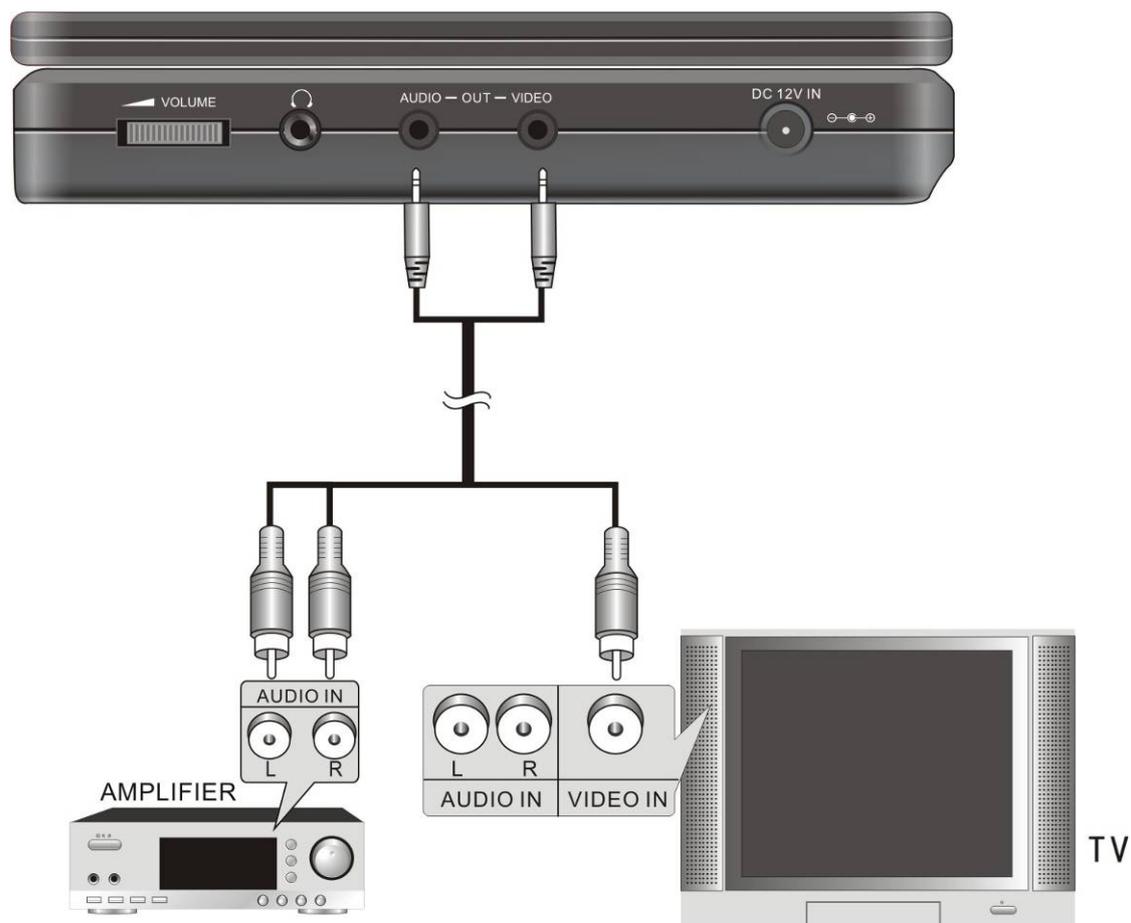
### **5.1 Povezivanje sa TV aparatom**

Pratite niže prikazan dijagram da povežete **Prestigio PPDP 370 Twin** sa TV aparatom putem Audio/Video kabla.



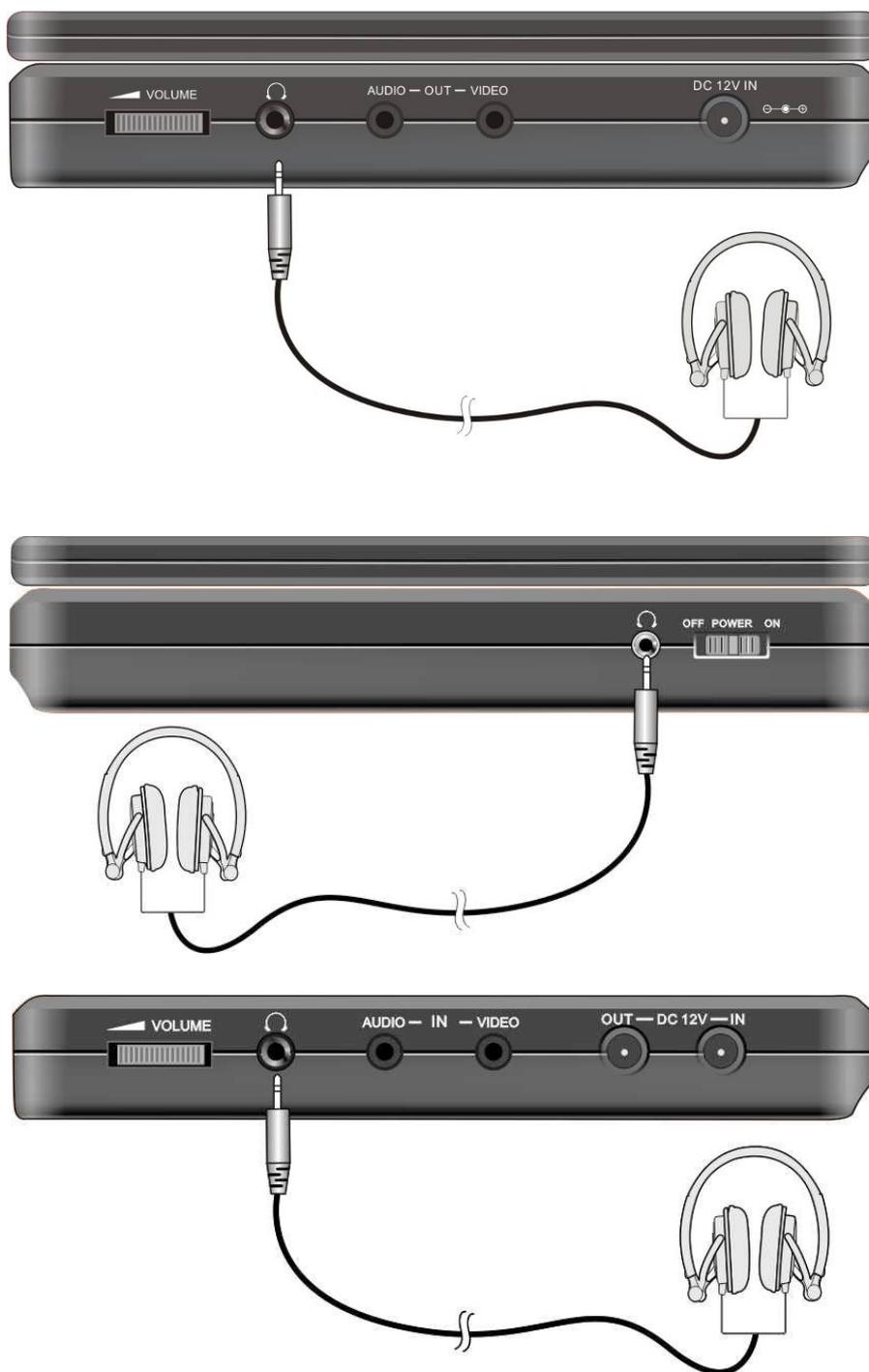
## 5.2 Povezivanje sa pojačalom

Pratite niže prikazan dijagram kako biste povezali **Prestigio PPDP 370 Twin** sa pojačalom putem Audio/Video kabla.



### 5.3 Povezivanje slušalica

Pratite dijagram niže prikazan kako biste povezali **Prestigio PPDP 370 Twin** sa slušalicama.



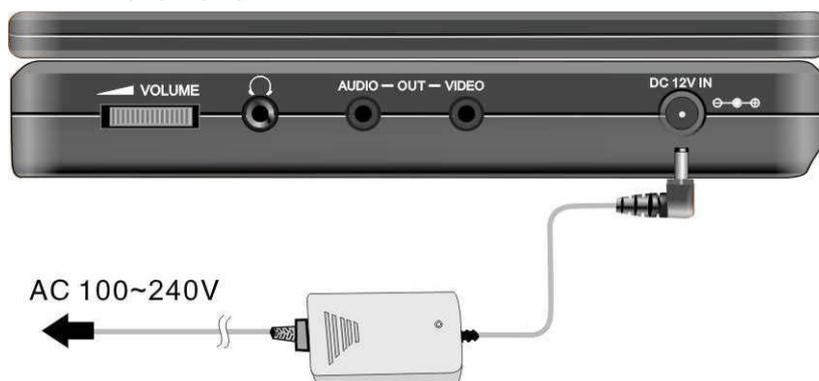
#### **UPOZORENJE:**

**Izuzetno pojačan zvuk može oštetiti sluh. Utišajte jačinu zvuka prije povezivanja slušalica, a zatim podesite jačinu do odovarajućeg nivoa.**

#### **5.4 Povezivanje AC adaptera**

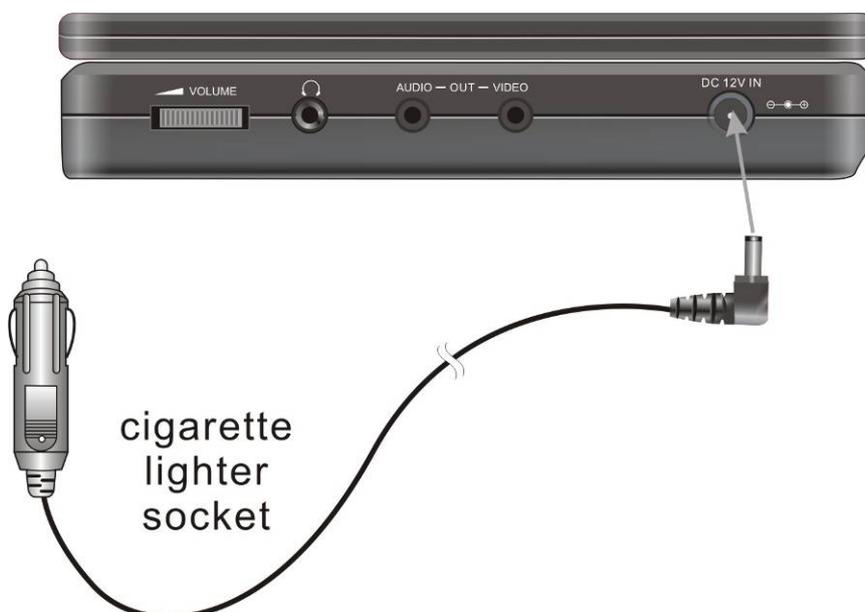
Pratite niže prikazan dijagram da povežete **Prestigio PPDP 370 Twin** na AC

adapter radi napajanja jedinice.



## 5.5 Povezivanje adaptera za vozilo

Pratite niže prikazan dijagram kako biste povezali **Prestigio PPDP 370 Twin** na adapter za vozilo radi napajanja jedinice u vozilu.



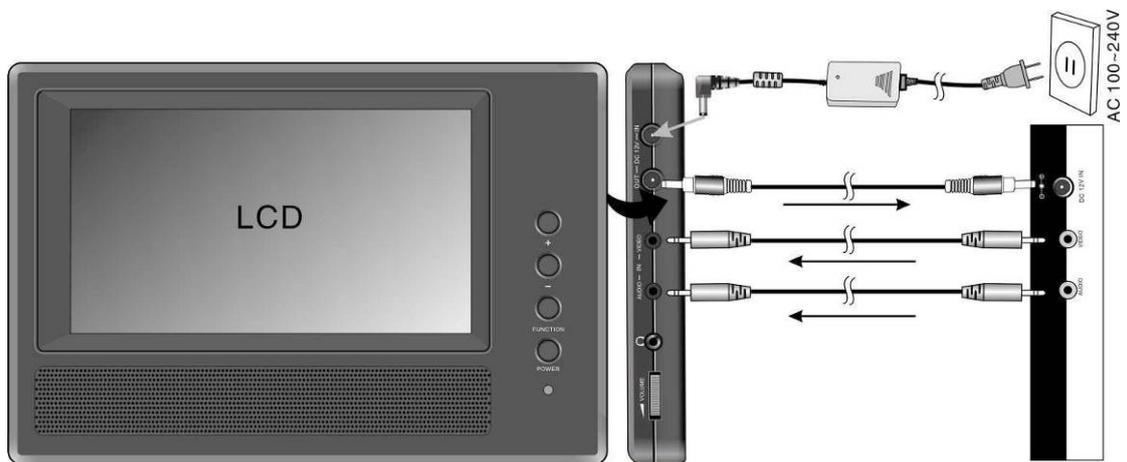
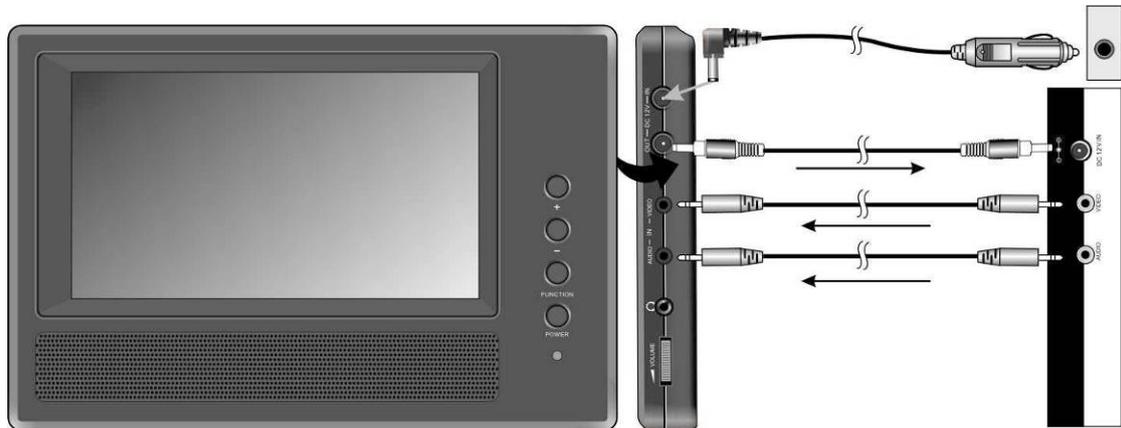
### UPOZORENJE:

- **Isključite Prestigio PPDP 370 Twin sa adaptera za vozilo prije pokretanja vozila.**
- **NEMOJTE** raditi na jedinici ili je koristiti u svrhe gledanja tijekom vožnje vozila.
- **Postavite** jedinicu pod odgovarajućim uglom za gledanje radi boljih izvedbi.

## 5.6 Povezivanje glavne jedinice

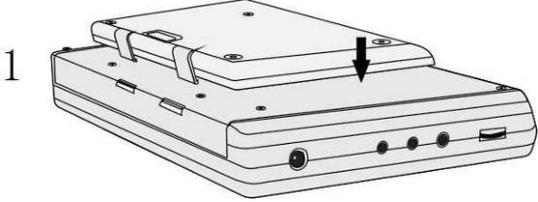
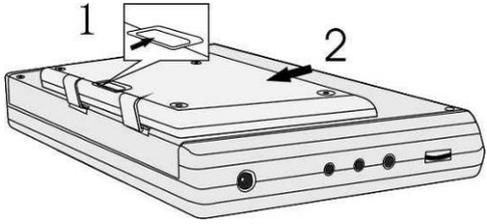
Pratite niže prikazan dijagram kako biste povezali **Prestigio PPDP 370 Twin**

na drugi monitor jedinice. Povežite adapter napajanja na drugi monitor jedinice i povežite drugi monitor jedinice na glavnu jedinicu uporabom priloženog kabla napajanja. Objе jedinice povežite uporabom audio i video priloženih kablova.



## 6 Rad baterije

### 6.1 Postavljanje/uklanjanje baterije

<p><b>1.</b> Jednom rukom pridržite glavnu jedinicu kako biste spriječili njeno pomjeranje. Poravnajte plastične kvake na bateriji sa odgovarajućim prijemnicima i gurnite ih u smjeru jedinice.</p>	
<p><b>2.</b> Pomjerite bateriju dok ne legne u jedinicu.</p>	
<p><b>3.</b> Da uklonite bateriju, pritisnite i zadržite tipku za oslobađanje kao što je prikazano ilustracijom 1.</p> <p><b>4.</b> Nježno gurnite bateriju ka vrhu jedinice kao što je prikazano ilustracijom 2.</p>	

## 6.2 Punjenje baterije

Priložena baterija napravljena je od Lithium Polymer punjivih baterija. Prije uporabe baterije prvi put prethodno je napunite. Vrijeme punjenja baterije u normalnim uvjetima je približno 5 sati. Potpuno napunjena baterija isporučuje približno 2.5 sata rada jedinice, ipak, vrijeme rada varira u zavisnosti od datoteka koje se reproduciraju.



### UPOZORENJE:

- **Uklonite bateriju ukoliko se ne koristi.**
- **Potpuno napunite bateriju prije povezivanja na jedinicu.**
- **Baterija bi se trebala koristiti i puniti samo na temperaturama u rasponu od 32°F ~ 100°F.**
- **NEMOJTE izlagati bateriju izvorima koji emitiraju toplinu.**
- **Obezbedite adekvatno, dobro provjetreno okružje oko baterije kako biste izbjegli pregrijavanje.**

## 7 Softverska kompatibilnost

## 7.1 Kompatibilan format diskova

Format diska	Logotip diska	Veličina diska	Vrijeme reprodukcije/ Strane koje se mogu reprodukovati
DVD		12cm	133 min (SS-SL)
			242 min (SS-DL)
			266 min (DS-SL)
			484 min (DS-DL)
		8cm	41 min (SS-SL)
			75 min (SS-DL)
			82 min (DS-SL)
			150 min (DS-DL)
CD		12cm	74 min
		8cm	20 min
JPEG	N/A	12cm	N/A

## 7.2 Održavanje diska

- **Držanje diskova**

Izbjegavajte dodirivanje površine sa koje se vrši reprodukcija diska jer to može dovesti do oštećenja površine diska.

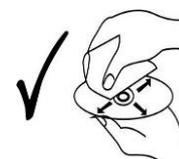


- **Čišćenje diskova**

Otisci prstiju ili linije mogu utjecati na kvalitetu zvuka ili slike. Nježno obrišite površinu diska mekom tkaninom koja se koristi u svrhe čišćenja. Namočite tkaninu nekonzentriranim deterdžentom da uklonite prljavštinu ili otiske prstiju ukoliko je to potrebno.



Nemojte vršiti brisanje kružnim pokretima (koncentrične linije na površini diska uslovljavaju loš zvuk). Nježno obrišite od centra diska do rubova kao što slika sa desne strane prikazuje.



## 8 Opće operacije

Pročitajte niže navedene instrukcije prije uporabe **Prestigio PPDP 370 Twin** uređaja prvi put.

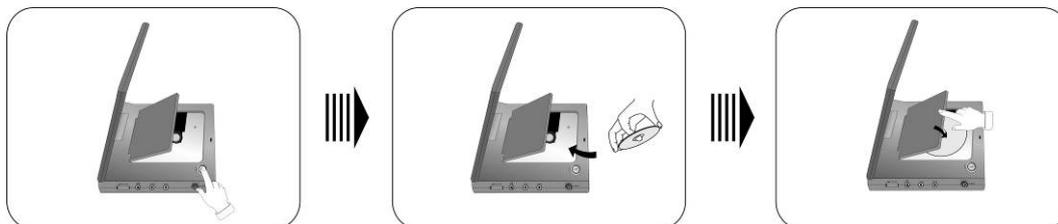


### **UPOZORENJE:**

**NEMOJTE reproducirati diskove loše kvalitete jer to može oštetiti leće.**

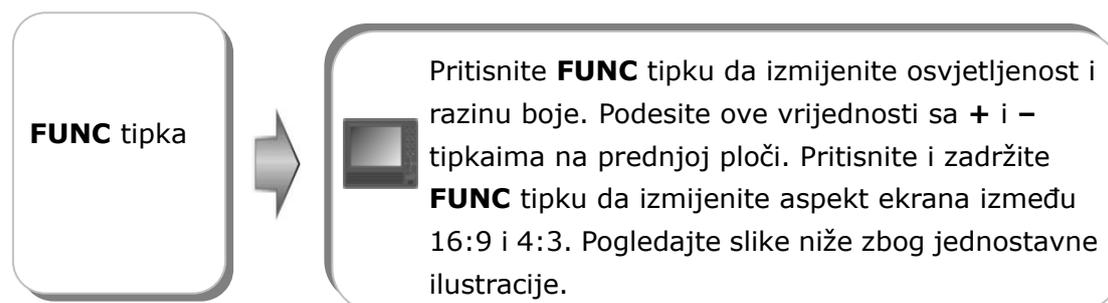
### 8.1 Prije reprodukcije

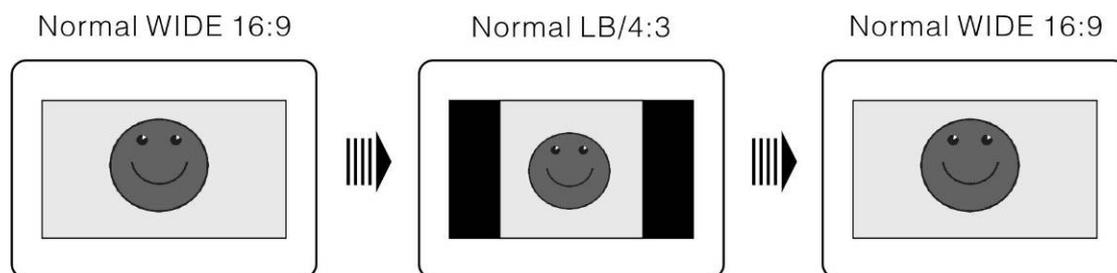
1. Spojite **Prestigio PPDP 370 Twin** na izvor napajanja ili zidnu utičnicu putem priloženog adaptera napajanja.
2. Uključite jedinicu pomjeranjem prekidača napajanja koji se nalazi sa lijeve strane jedinice u ON položaj.
3. Pritisnite OPEN tipku da otvorite poklopac ladice diska. Postavite disk u ladicu diska sa odštampanom stranom na gore. Zatvorite poklopac ladice diska.



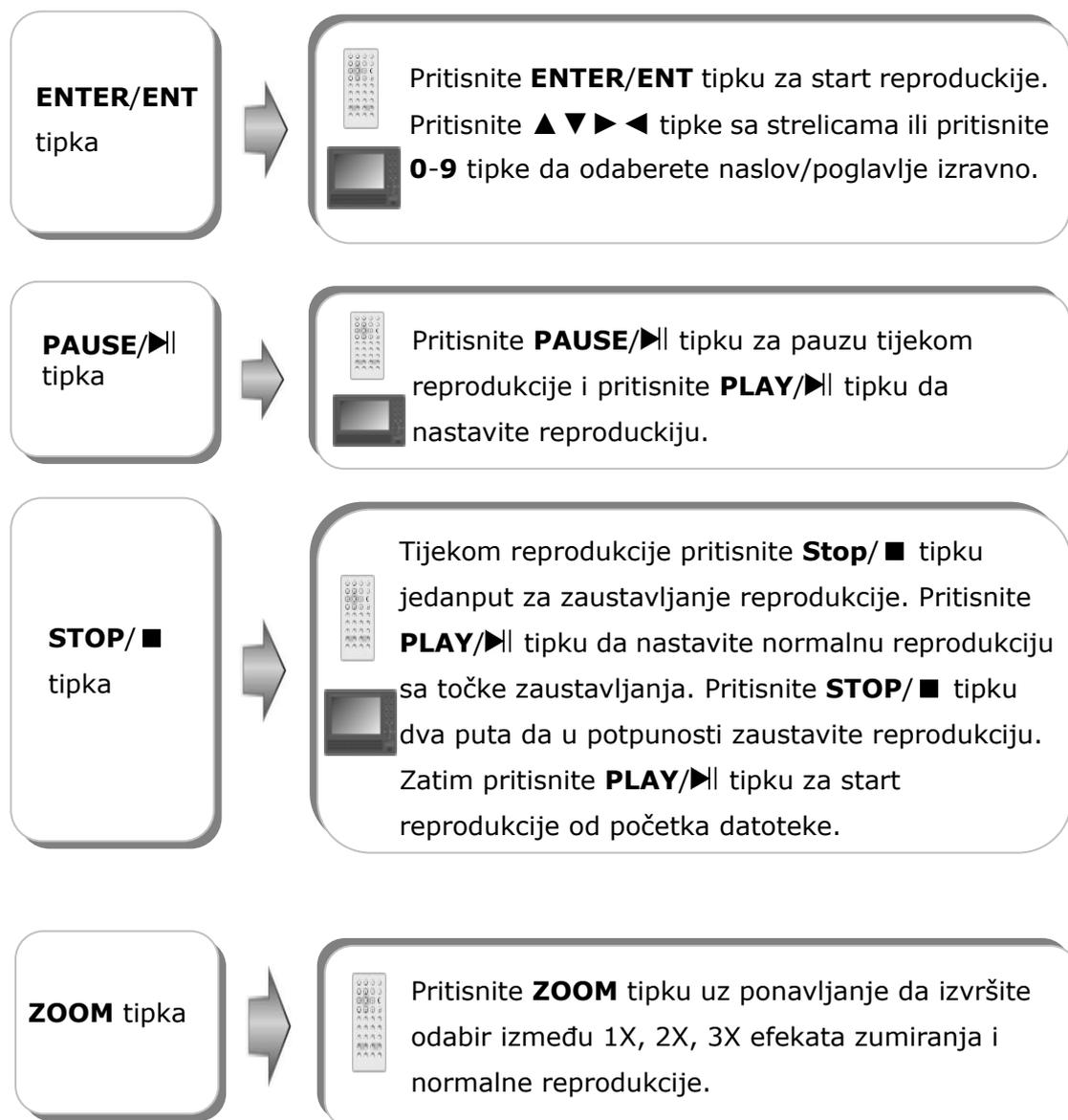
4. Uređaj će automatski početi proces reprodukcije diska.
5. Podesite jačinu pomjeranjem kontrola jačine koje se nalaze sa desne strane jedinice do odgovarajuće razine prije reprodukcije.
6. Isključite jedinicu, pomjeranjem prekidača napajanja koji se nalazi sa lijeve strane jedinice u OFF položaj.

### 8.2 Podešavanje aspekta ekrana





## 9 Operacije pri reprodukciji DVD Diska



**A-B** tipka



Pritisnite **A-B** tipku jedanput da podesite startnu točku **A**, pritisnite ga ponovno da definirate točku **B**. Segment od A do B biti će reproduciran uz ponavljanje. Pritisnite tipku ponovno da zaustavite A-B funkciju ponavljanja.



**TITLE** tipka



Pritisnite **TITLE** tipku tijekom reprodukcije za povratak na ekran sa naslovima. Pritisnite **▲▼▶◀** tipke sa strelicama da odaberete naslov/poglavlje za start reprodukcije, i pritisnite **ENTER/ENT** tipku da potvrdite odabir, ili pritisnite **0-9/+10** tipke da odaberete određeni naslov/poglavlje izravno.



**MENU** tipka



Pritisnite **MENU** tipku tijekom reprodukcije za povratak u glavni izbornik. Pritisnite **▲▼▶◀** tipke sa strelicama da odaberete naslov/poglavlje za start reprodukcije, i pritisnite **ENTER/ENT** tipku da potvrdite odabir, ili pritisnite **0-9/+10** tipke da odaberete određeni naslov/poglavlje izravno.

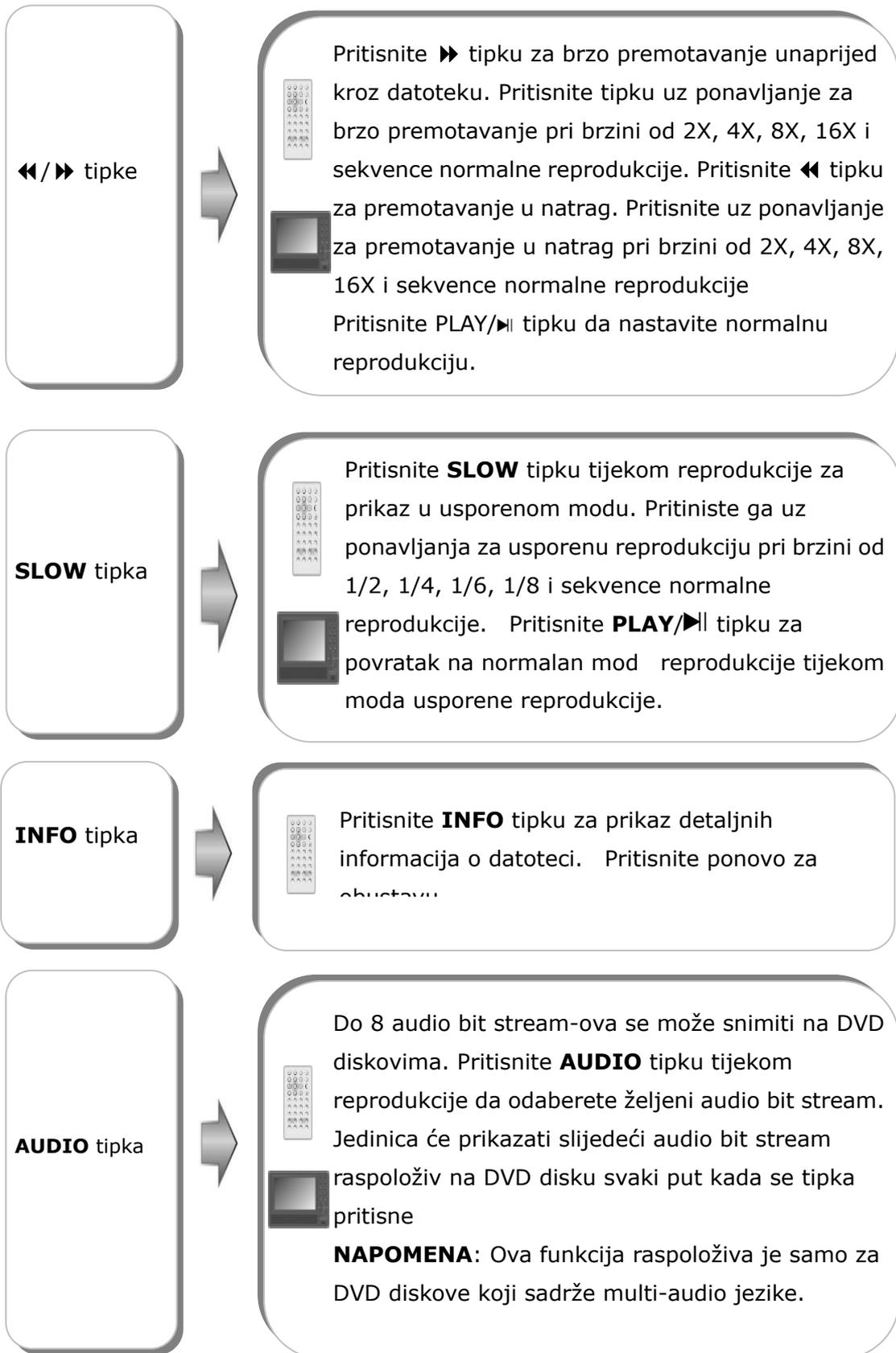


**◀◀/▶▶** tipke



Pritisnite **◀◀** tipku za prelazak na prethodno poglavlje.  
Pritisnite **▶▶** tipku za odlazak na sljedeće poglavlje





**SUBT** tipka



Pritisnite **SUBT** tipku za prikaz raspoloživih jezika podnaslova ili da isključite podnaslove tijekom reprodukcije. DVD disk se može snimiti sa do 32 podnaslova.

**NAPOMENA:** Ova funkcija raspoloživa je samo za DVD diskove koji podržavaju multi-podnaslove

**REP** tipka



Pritisnite **REP** tipku za odabir načina ponavljanja uključujući ponavljanje poglavlja, naslova ili obustave ponavljanja.

**ANGLE** tipka



Pritisnite **ANGLE** tipku za reprodukciju diska u multi-angle modu. Multi-angle mod dozvoljava prikaz scena iz različitih uglova (datoteke sa multi-angle opcijom isključivo). Pogledajte primjer niže:



Pritisnite **ANGLE** tipku za odabir željenog ugla.

Pritisnite tipku uz ponavljanje za odabir različitih uglova promatranja ukoliko postoje scene sa višestrukim uglovima.

**NAPOMENA:** Ova funkcija raspoloživa je samo na DVD diskovima kodiranim na prikaz sa više uglova.

**GOTO** tipka



Pritisnite **GOTO** tipku da odaberete željeni naslov na disku, poglavlje ili vrijeme za start reprodukcije. Uporabite **▲▼** tastere sa strelicama da obilježite naslov, poglavlje ili vrijeme. Koristite **0-9/+10** brojčane tipke za unos brojeva željenog naslova, poglavlja ili vremena i pritisnite **ENTER/ENT** tipku za potvrdu.

Pritisnite tipku ponovo da obustavite reprodukciju.

## 10 Operacije pri reprodukciji CD Diska

CD disk će se automatski učitati kada je postavljen u jedinicu. Izbornik za reprodukciju će se pojaviti na ekranu i datoteke sa diska će biti reproducirane automatski po glavnoj sekvenci na disku. Pritisnite **⏸/▶▶** tipke da odaberete željeni naslov i pritisnite **0-9/+10** numeričke tipe za unos brojeva željenog naslova i pritisnite **ENTER/ENT** tipku da potvrdite reprodukciju.

**PAUSE/▶▶**  
tipka



Pritisnite **PAUSE/▶▶** tipku da pauzirate reprodukciju i pritisnite **PLAY/▶▶** tipku da nastavite reprodukciju.

**STOP/■**  
tipka

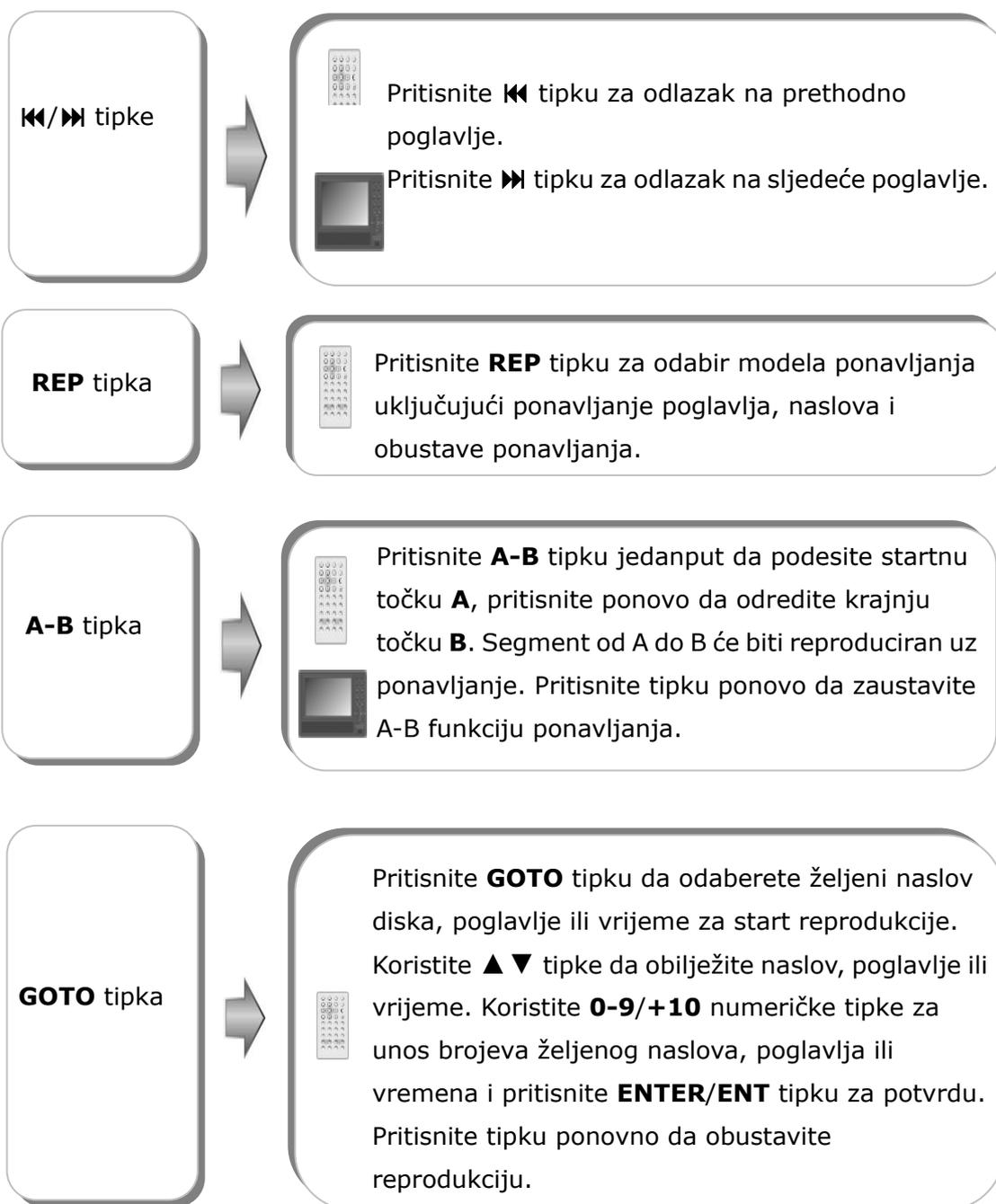


Tijekom reprodukcije pritisnite **Stop/■** tipku jedanput da zaustavite reprodukciju. Pritisnite **PLAY/▶▶** tipku da nastavite normalnu reprodukciju od točke zaustavljanja. Pritisnite **STOP/■** tipku dva puta da u potpunosti zaustavite reprodukciju. Zatim pritisnite **PLAY/▶▶** tipku da pokrenete reprodukciju od početka datoteke.

**◀◀/▶▶** tipke



Pritisnite **▶▶** tipku za brzo premotavanje kroz datoteku. Pritisnite tipku uz ponavljanje za brzo premotavanje pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X, 32X i sekvencu normalne reprodukcije. Pritisnite **◀◀** tipku za premotavanje u natrag. Pritisnite tipku uz ponavljanje za ponavljanje pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X, 32X i sekvencu normalnog moda reprodukcije. Pritisnite **PLAY/▶▶** tipku da nastavite normalnu reprodukciju.



## 11 Operacije pri pregledu JPEG datoteka

- **Prije pregleda JPEG datoteka**

1. Disk sa JPEG datotekama biti će automatski učitani nakon postavljanja u ladicu diska.
2. Root folder sa nekoliko poddirektorija/podfoldera bit će prikazan. Pritisnite **ENTER/ENT** tipku za ulazak. Koristite ▲▼ tipke da odaberete željeni folder i pritisnite **ENTER/ENT** tipku da potvrdite odabir.
3. Nakon ulaska u odabrani podfolder, slike JPEG formata biti će prikazane. Pritisnite ▲▼ tipke da odaberete željene slike i pritisnite **ENTER/ENT** tipku za start reprodukcije.
4. Pritisnite ▲▼ tipke da obilježite  \*\*, pritisnite **ENTER/ENT** tipku za povratak u posljednji folder u direktoriju.

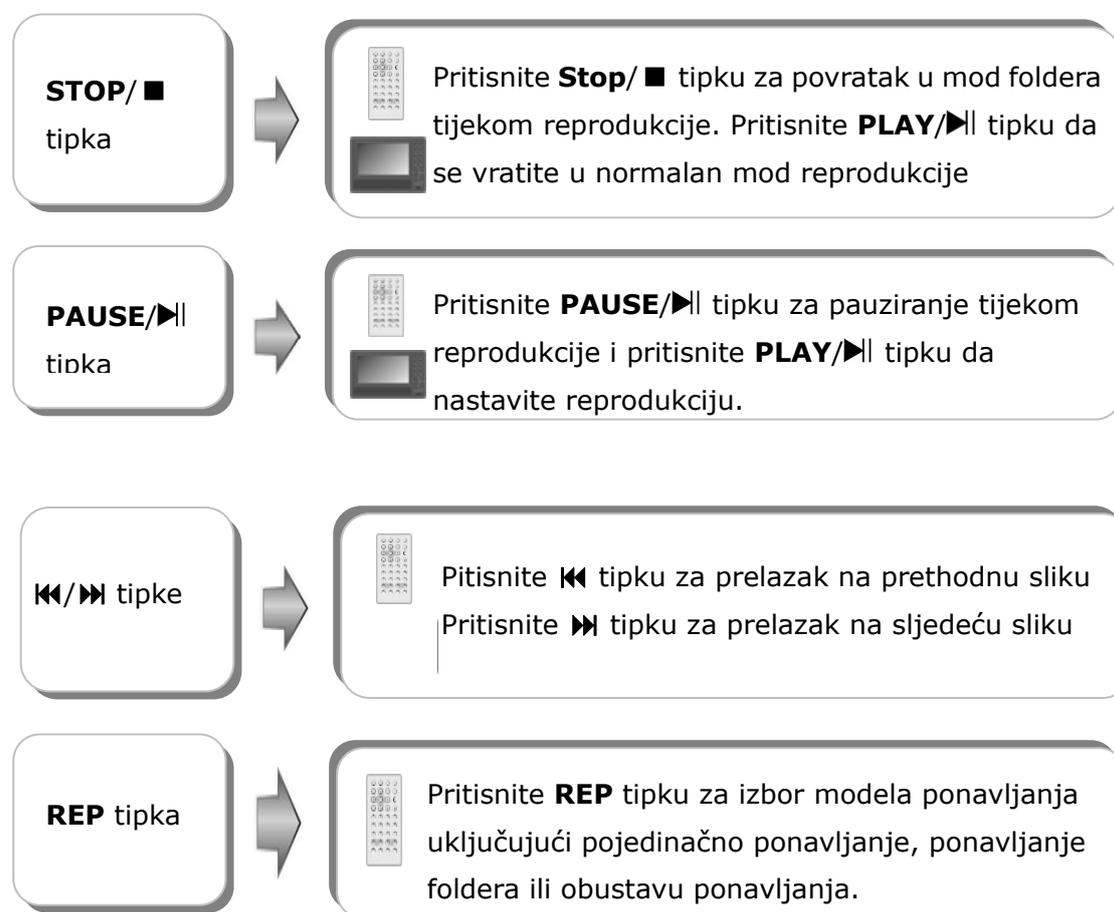
**NAPOMENA:** Disk može sadržavati datoteke koji nisu JPEG formata.

- **Filter podešavanja ponavljanja**

U okviru folder moda, pritisnite ▲▼▶◀ tipke sa strelicama da obilježite **FILTER**. Pratite niže navedene korake da izmijenite podešavanja:

1. Pritisnite **ENTER/ENT** tipku da uđete u izbornik podešavanja.
2. Pritisnite ▲▼ tipke da odaberete podešavanja željenih opcija.
3. Pritisnite **ENTER/ENT** tipku da odaberete ili obustavite.
4. Pritisnite ◀ tipku za izlazak.

U okviru folder moda, pritisnite ▲▼▶◀ tipke sa strelicama da obilježite **REPEAT** i pritisnite **ENTER/ENT** tipku ili **REP** tipku na daljinskom upravljaču za izbor opcija podešavanja.



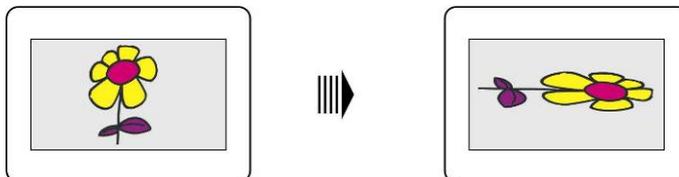
Rotiranje slike





Tijekom pretrage slika, koristite ▲▼▶◀ tipke sa strelicama da rotirate sliku.

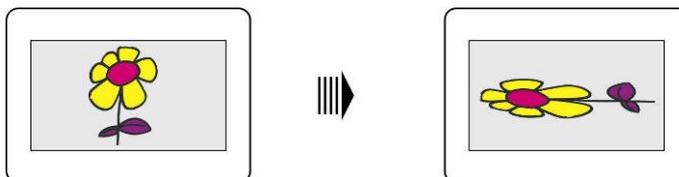
Pritisnite ▶ tipku da rotirate trenutnu sliku za 90° u smjeru kazaljke na satu, kao što je niže prikazano:



Pritisnite ▼ tipku da rotirate sliku za 180° u smjeru kazaljke na satu, kao što je niže prikazano:



Pritisnite ◀ tipku da rotirate sliku za 270° u smjeru kazaljke na satu, kao što je niže prikazano:



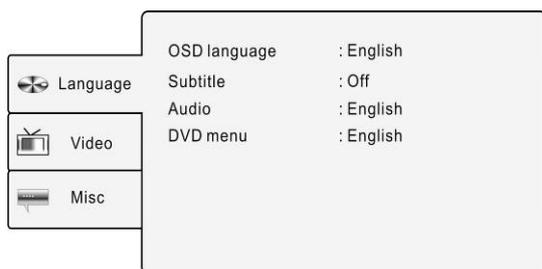
## 12 Sistemska podešavanja

Pratite niže prikazane procedure za izmjenu glavnih podešavanja kako bi podesili njihove izvedbe u skladu sa korisnikovim željama.

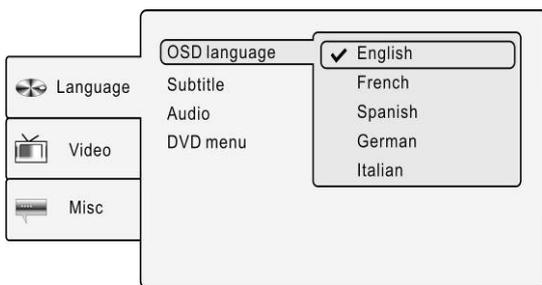
Pratite niže prikazane korake da podesite uređaj:

1. Pritisnite **SETUP** tipku i izbornik za podešavanja će se prikazati na ekranu.
2. Pritisnite ◀/▶ tipke za odabir između opcija izbornika koje se želi podesiti. Pritisnite **ENTER/ ENT** ili ▼ tipku za ulazak u izbornik ili potvrdu.
3. Pritisnite ◀ tipku za povratak na prethodni izbornik. Ili pritisnite **SETUP** tipku ponovno u bilo kom trenutku tijekom podešavanja za izlazak iz izbornika za podešavanja.

- **Podešavanje jezika**

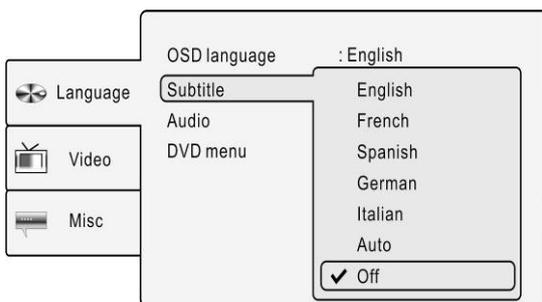


Pritisnite **SETUP** tipku i pritisnite **▲▼** tipke da odaberete opciju **Language**. Bit će prikazan ekran kao na slici lijevo.



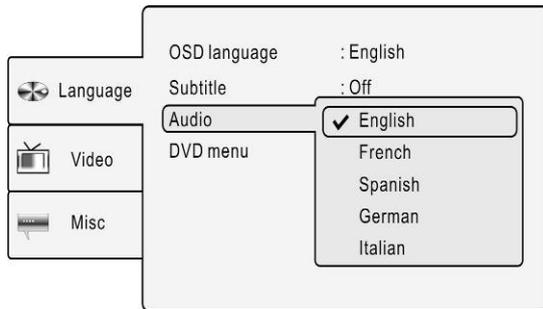
### 1. OSD language

Odaberite ovu opciju za podešavanje OSD (On-Screen Display) jezika. Pritisnite **▲▼** tipke da obilježite **OSD jezik** i pritisnite **ENTER/ENT** ili **▶** tipku za potvrdu. Pritisnite **▲▼** tipke da odaberete željeni jezik i pritisnite **ENTER/ENT** tipku za potvrdu odabira i povratak.



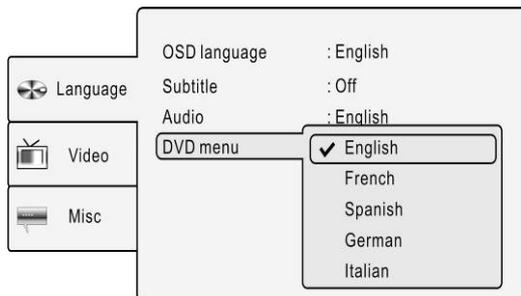
### 2. Podnaslovi

Odaberite ovu opciju da podesite jezik podnaslova. Pritisnite **▲▼** tipke da obilježite **Subtitle** i pritisnite **ENTER/ENT** ili **▶** tipku da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tipke da odaberete željeni jezik podnaslova i pritisnite **ENTER/ENT** tipku da potvrdite odabir i za povratak



### 3. Audio

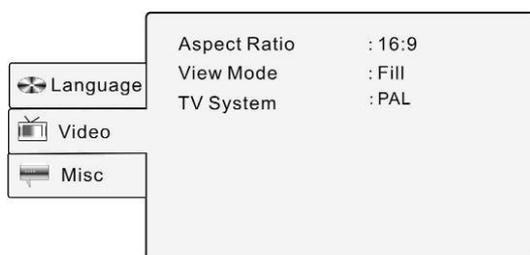
Odaberite ovu opciju da podesite jezik audio izlaza. Pritisnite ▲▼ tipke da obilježite **Audio i** pritisnite **ENTER/ ENT** ili ► tipku za potvrdu. Pritisnite ▲▼ tipke da odaberete željeni jezik audio izlaza i pritisnite **ENTER/ ENT** tipku da potvrdite odabir i za povratak.



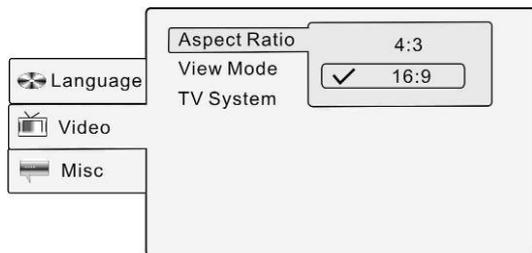
### 4. DVD izbornik

Odaberite ovu opciju da podesite jezik izbornika diska. Pritisnite ▲▼ tipke da obilježite **DVD menu** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili ► tipku za potvrdu. Pritisnite ▲▼ tipke da odaberete željeni jezik izbornika DVD-a i pritisnite **ENTER/ ENT** tipku da potvrdite odabir i za povratak.

### ● Video podešavanja

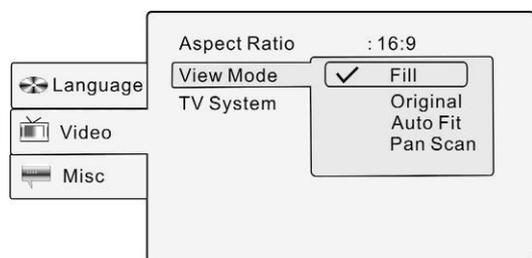


Pritisnite **SETUP** tipku i pritisnite ▲▼ tipke da odaberete **Video** opciju. Ekran će se pojaviti kao što je prikazano na slici lijevo.



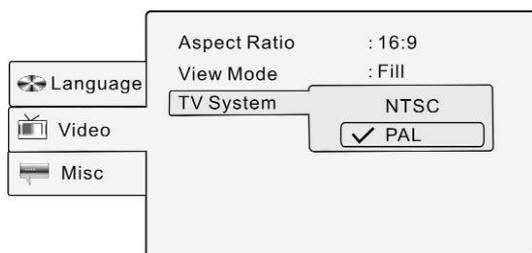
### 1. Odnos aspekta

Odaberite ovu opciju da podesite odnos aspekta. Pritisnite **▲▼** tipke da obilježite **Aspect Ratio** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** tipku da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tipke da izvršite odabir između 4:3 i 16:9 i pritisnite **ENTER/ENT** tipku da potvrdite odabir i za povratak.



### 2. View Mod

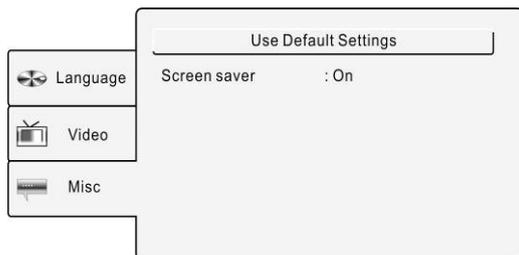
Odaberite ovu opciju da podesite mod prikaza na ekranu. Pritisnite **▲▼** tipke da obilježite **View Mode** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** tipku da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tipke za odabir odgovarajućeg moda gledanja i pritisnite **ENTER/ ENT** tipku da potvrdite odabir.



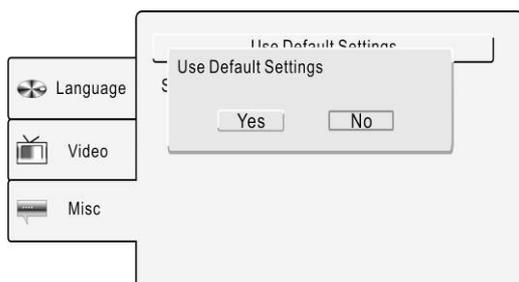
### 3. TV Sistem

Odaberite ovu opciju da potvrdite TV standard. Pritisnite **▲▼** tipke da obilježite **TV System** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** tipku da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tipke da odaberete odgovarajući TV sistem i pritisnite **ENTER/ ENT** tipku da potvrdite odabir i za povratak.

- **Misc podešavanja**

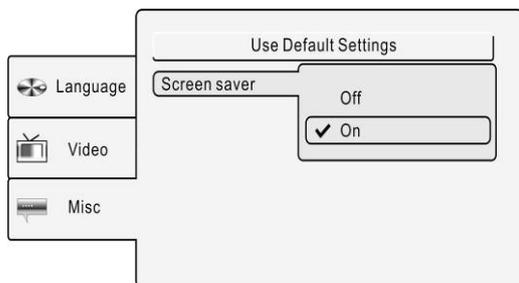


Pritisnite **SETUP** tipku i pritisnite **▲▼** tipke da odaberete **Misc** opciju. Pojaviće se ekran kao što je lijevo prikazano.



### 1. Use Default Setting

Odabire ove opcije resetirat će podešavanja na tvornička. Pritisnite **▲▼** tipke da obilježite **Use Default Setting** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** tipku da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tipke da odaberete **Yes** i pritisnite **ENTER/ENT** tipku da potvrdite odabir ili pritisnite **No** da obustavite.



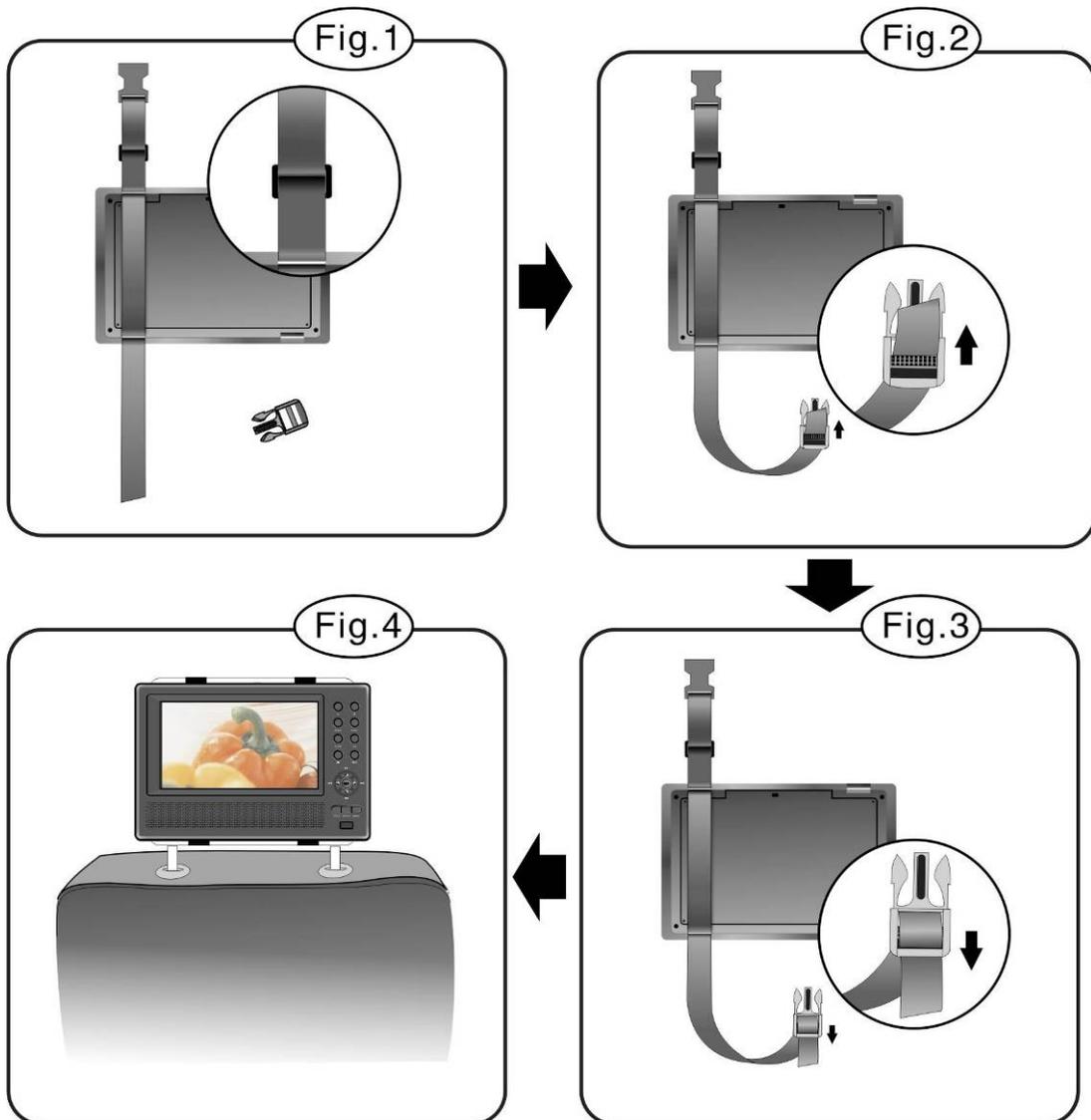
### 2. Screen Saver

Odaberite ovu opciju da ugasite/uključite screen saver. Pritisnite **▲▼** tipke da obilježite **Screen saver** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** tipku da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tipke da odaberete **On** ili **Off** i pritisnite **ENTER/ ENT** tipku da potvrdite odabir i za povratak

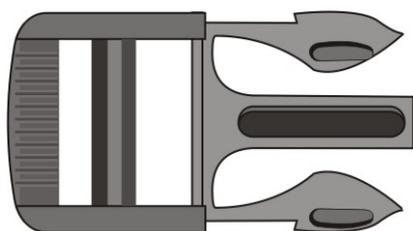
## 13 Uporaba remenja

Pratite niže prikazane korake da povežete **Prestigio PPDP 370 Twin** na naslone za glavu u vozilu.

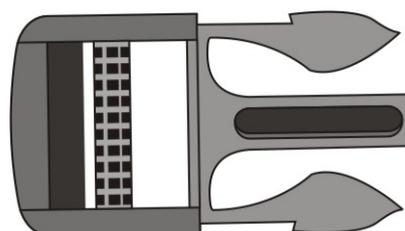
1. Postavite jedinicu na meku površinu prednjom pločom naslonjenom na tkaninu.
2. Oslobodite remenje i uklonite kopče sa remenja.
3. Postavite remenje kroz otvore kao što je prikazano na slici 1. Uvjerite se da unutrašnja strana remena bude okrenuta ka vama.
4. Postavite remen u kopču kao što je prikazano na slici 2. i slici 3. Prije nego što jedinicu postavite na naslon za glavu u vozilu, uvjerite se da je vanjska strana kopči okrenuta ka vama.



5. Ponovite gore navedene korake i za drugi remen.
  6. Podesite duljinu remena kako bi odgovarala veličini naslona za glavu u vozilu.
  7. Pričvrstite remenje na naslon kao što je prikazano na slici4. Uvjerite se da su oba remena pričvršćena za metalne dijelove naslona za glavu.
- NAPOMENA:** Niže prikazane slike ilustriraju vanjsku i unutrašnju stranu kopči na remenju.



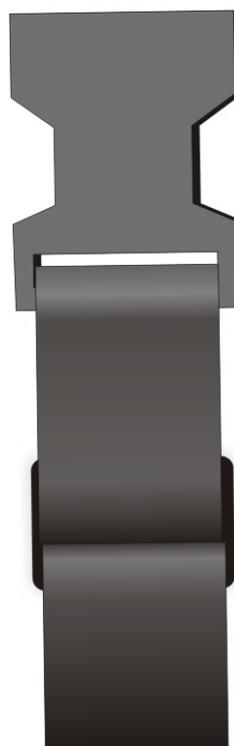
Outside



Inside



Outside



Inside

## 14 Problemi pri uporabi

U tabeli niže opisani su koraci koje možete poduzeti da rješite jednostavne probleme prije nego što kontaktirate servis za podršku.



### UPOZORENJE:

**Isključite jedinicu i iskopčajte adapter napajanja ukoliko jedinica ne radi pravilno. Nikada ne pokušavajte popravljati jedinicu bez pomoći ovlaštene osobe, jer to može dovesti do oštećenja jedinice.**

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	MOGUĆE REŠENJE
Jedinica ne reagira na disk	Poklopac diska nije pravilno zatvoren.	Zatvorite poklopac diska i lagano pritisnite da biste se uvjerali da je pravilno zatvoren.
	Nema diska u ladici za disk.	Postavite disk sa formatom datoteka koji se mogu reproducirati.
	Disk nije postavljen sa etiketom usmjerenom ka gore.	Postavite disk sa etiketom usmjerenom ka gore.
	Postoji mogućnost da je disk oštećen ili nije čist.	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbjegli probleme pri učitavanju.
	Postoji mogućnost da područni kod diska ne odgovara kodu jedinice.	Uvjerite se da se oba koda podudaraju.
	Postoji tekućina na lećama.	Uklonite disk i nemojte uključivati jedinicu najmanje 2 sata.
Nema zvuka.	Spajanje između jedinice i audio sistema je loše.	Ponovno povežite audio sistem i jedinicu i uverite se

		da je spajanje sigurno.
	Postoji mogućnost da je zvučnik isključen.	Uključite zvučnik.
	Postoji mogućnost da zvuk nije pravilno podešen.	Pokušajte ponovno podesiti zvuk diska.
	Postoji mogućnost da je disk izgreban ili nije čist.	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbjegli probleme pri učitavanju.
Nema slike.	Postoji mogućnost da je LCD ploča isključena ili nije u adekvatnom video modu.	Uključite LCD ploču ili izvršite podešavanja na odgovarajući video mod.
	Spajanje između jedinice i video sistema je loše.	Ponovo povežite video sistem i jedinicu i uverite se da je spajanje sigurno.
	Jedinica nije u AV OUT modu.	Pomjerite AV prekidač sa donje strane jedinice na AV OUT.
Loša AV izvedba.	Postoji mogućnost da disk nije čist ili da je izgreban.	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbjegli probleme pri učitavanju.
Daljinski upravljač ne funkcioniše pravilno ili uopće ne radi.	Postoji mogućnost da problem prave prepreke između daljinskog upravljača i porta za prijem koji se nalazi na jedinici.	Uklonite prepreke između daljinskog upravljača i prijemnog porta na jedinici.
	Daljinski upravljač nije u nivou jedinice.	Pokušajte usmjeriti daljinski upravljač ka prijemnom portu na jedinici.
	Baterija na daljinskom upravljaču nije pravilno postavljena.	Podesite poziciju baterije u daljinskom upravljaču kao što je opisano.
	Baterija na daljinskom upravljaču je slaba ili	Zamijenite bateriju.

---

prazna.

---



### **UPOZORENJE:**

Statične ili druge smetnje mogu uzročiti da Prestigio PPDP 370 Twin DVD Player ne funkcionira normalno. Kako biste obezbijedili normalan rad, isključite kabl napajanja sa zidne utičnice kako bi resetirali uređaj. Ukoliko se problem nastavi, isključite kabl napajanja i konzultirajte lokalni servis ili kvalificiranog stručnjaka za pomoć.

## **15 Dodatak**

### **15.1 Specifikacija proizvoda**

<b>TFT veličina ekrana</b>	7.0 inča	
<b>Duljina laserskog vala</b>	780/650 nm	
<b>Video sistem</b>	PAL	
<b>Frekvencija odgovora</b>	20Hz ~ 20kHz ±2.5dB	
<b>Audio Signal-to-Noise Rate</b>	≥85dB	
<b>Audio distorzija + noise</b>	≤ - 70dB (1kHz)	
<b>Separacija kanala</b>	≥70dB (1kHz)	
<b>Dinamična brzina</b>	≥80dB (1kHz)	
<b>Audio izlaz</b>	<b>Analogni audio izlaz</b>	Output razina: $1.5V_{\pm 1.0}^{0.2}$ , Load: 10KΩ
<b>Video izlaz</b>	<b>Video izlaz</b>	Output razina: $1V_{p-p} \pm 0.2$ , Load: 75Ω Unbalanced Negative
<b>Napajanje</b>	DC 12V	
<b>Potrošnja energije</b>	< 25W	
<b>Dimenzije (L*W*D)</b>	230mmX154mmX40mm (glavna jedinica)	

	230mmX154mmX22mm (II monitor)
<b>Težina</b>	Približno 0.85kg (glavna jedinica) 0.53kg (II monitor)

## **15.2 Tehnička podrška i jamstvene informacije**

Pogledajte [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com) za tehničku podršku i jamstvene informacije.

## **15.3 Odricanje od odgovornosti**

Učinili smo sve napore da osiguramo da informacije i procedure navedene u ovom uputstvu budu točne i potpune. Odgovornosti nema i neće biti prihvaćena u slučaju grešaka i nedostataka. **Prestigio** zadržava pravo izmjene bez prethodnog upozorenja.